



MHMPP05WIMAD

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

STEJNOPIS č. 1

DVS/04/03/007664/2019

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku*

*podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)*

*mezi těmito smluvními stranami:***Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** Centrin CZ s.r.o.  
zastupuje: Mgr. et Bc. Helena Franclová, DiS.  
se sídlem: K Tratívodům 587, 281 63 Kostelec nad Černými Lesy  
IČO: 27656535  
zapsána/registrována: C 122025 vedená u Městského soudu v Praze  
bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
(dále jen „příjemce“)

**(poskytovatel a příjemce dále jen „smluvní strany“)**

se dnešního dne dohodly, v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 a jeho Dodatku č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2019 ze dne 11. 1. 2019 (resp. ze dne 18. 7. 2019), dále na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/105 ze dne 21. 6. 2019, usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/104 ze dne 21. 6. 2019, na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **10 944 000 Kč**  
(slovy: **deset milionů devětsetčtyřicetčtyřitisíce korun českých**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/007664/2019 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007664/2019 ze dne 11. 4. 2019 v platnosti beze změny.

### E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 22. 10. 2019



(za poskytovatele)

V Praze dne 22. 10. 2019



Centra CZ s.r.o.  
poskytovatel sociálních služeb  
DIČ: CZ27858535  
Kostelec n. Č. l., Trávníky 58  
tel: 724 372 112

(ce)

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007664/2019

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro: Centrin CZ s.r.o.

10 944 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 5/31 ze dne 21.3.2019)	Výpočet veřejné podpory	Výše poskytnuté dotace - II. (usnesením Zastupitelstva HMP 9/105 ze dne 19.9.2019)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2019	Z toho na osobní náklady (min.)
1219689	Centrin	domovy se zvláštním režimem	12 937 000	6 335 000	11 403 350	31 000	6 366 000	2 217 298
4668716	Centrin	domovy pro seniory	10 538 000	4 214 000	7 706 460	364 000	4 578 000	1 475 218
	<b>CELKEM</b>						<b>10 944 000</b>	



## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Centrin CZ s.r.o.

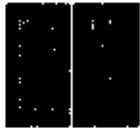
IČ: 27656535

Název služby: Domov Centrin

Druh služby: Domovy se zvláštním režimem

Registrační číslo služby (identifikátor): 1219689

Název položky	Celkové plánované náklady služby 2019 (okruhy/rovné rozpočet)	Plánovaná dotace rozpočtovou klasifikací (HMP- II) se vztahem 2019 okruhy/rovné rozpočet	Plánovaná dotace v dotačním řízení	Plánovaná dotace v dotačním řízení	Plánovaná dotace v dotačním řízení HMP- II se vztahem 2019 okruhy/rovné rozpočet	Plánovaná dotace 2019
<b>Náklady celkem</b>	12937000	6335000	102000		6366000	
<b>I Osobní náklady celkem</b>	7840000					
I 01 Pracovní smlouvy	7555000					
I 01 Dohody o pracovní činnosti						
III 01 Dohody o provedení práce	285000					
1.4. Jiné osobní náklady (uveďte)		6335000			6366000	
<b>2 Provozní náklady celkem</b>	5097000					
2.1. Dlouhodobý majetek	252000					
2.1.1. Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte)						
2.1.2. Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte)	252000					
2.2. pohonné látky	640000					
2.3. kancelářské potřeby	20000					
2.4. pohonné hmoty	43000					
2.5. jiné spotřebované nákupy (uveďte)	710000					
2.6. Služby	2534000					
2.6.1. energie	450000					
2.6.2. telefony, internet, poštovné, ostatní	100000					
2.6.3. nájemné	10000					
2.6.4. právní a ekonomické služby	112000					
2.6.5. školení a kurzy	62000					
2.6.6. opravy a udržování	1400000					
2.6.7. cestovní náhrady	70000					
2.6.8. pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)						
2.6.9. ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)						
2.6.10. jiné (uveďte)	380000					
2.7. Odpisy	1000000					
2.8. ostatní náklady	400000					
<b>Celkem</b>	12937000	6335000	102000		6366000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Centrin CZ s.r.o.

IČ: 27656535

Název služby: Domov Centrin

Druh služby: Domovy pro seniory

Registrační číslo služby (Identifikátor): 4668716

Název položky	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktuálním rozpočet)	Náhradní dotace (dotace) z rozpočtového RMP (2019) ze dne 14. 12. 2018 (neúspěšně) (části nepřevzaté)	Potéřovaná dotace v dotačním řízení - II	Aktuální celková dotace přidělená rozpočtovým RMP (2019) ze dne 22. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II	podíl mezi celkem
Náklady celkem	10538000	4214000	1184000	4578000	
Osobní náklady celkem	6325900				
01 Pracovní smlouvy	6085900				
1101 Dohody o pracovní činnosti					
1103 Dohody o provedení práce	740000				
1.4 Jiné osobní náklady (uveďte):		4214000		4578000	
2. Provozní náklady celkem	4214000				
2.1. Dlouhodobý majetek	300000				
2.1.1. Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):					
2.1.2. Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	300000				
2.2. potraviny	600000				
2.3. kancelářské potřeby	100000				
2.4. pohonné hmoty	300000				
2.5. jiné spotřebované nákupy (uveďte):	950000				
2.6. Služby	1928000				
2.6.1. energie	400000				
2.6.2. telefony, internet, poštovné, ostatní	850000				
2.6.3. nájmy	100000				
2.6.4. právní a ekonomické služby	500000				
2.6.5. školení a kurzy	180000				
2.6.6. opravy a udržování	1000000				
2.6.7. cestovní náhrady	150000				
2.6.8. pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)					
2.6.9. ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)					
2.6.10. jiné (uveďte):	300000				
2.7. Odpisy	900000				
2.8. ostatní náklady	450000				
Celkem	10538000	4214000	1184000	4578000	